

Office Use

للاستعمال الإداري



مدرسة العالم الجديد الخاصة
NEW WORLD PVT.SCHOOL

Date: التاريخ:
Registrar : مسؤول التسجيل:

Application accepted / Rejected
الطلب مقبول / غير مقبول

Principal's Initial: المدير الموكل:

طلب التسجيل Application Form**2017/2018**

	:	رقم الطالب
	:	Student Code
	:	رقم ولي الأمر
	:	Parent's Code

1. Student Details: بيانات الطالب

Full legal Name (as on passport)

الاسم الكامل (حسب جواز السفر)

Date of birth

تاريخ الميلاد

Place of birth

مكان الميلاد

Nationality

الجنسية

Religion

الديانة

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Gender

الجنس

Curriculum

المنهاج

Class Passed to

الصف المنقول إليه

Emirates ID

رقم الهوية

Male ذكر Female أنثى

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------

2. Previous School Attended: بيانات الحضور في المدرسة السابقة

School name

اسم المدرسة

Curriculum

المنهاج

Previous Class

الصف السابق

From date

من تاريخ

To date إلى

تاريخ

Country البلد

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

هل كان الطالب مسجلا بمدرسة العالم الجديد سابقا Yes نعم No لا Was the student enrolled in New World School previously

3. Guardians: أولياء الأمور**Father's details : بيانات الأب**

Full name: الاسم الكامل:

Nationality: الجنسية:

Job title: الوظيفة:

Company: الشركة:

Work phone: هاتف العمل:

Mobile : المتحرك:

E-mail address: البريد الإلكتروني:

Mother's details: بيانات الأم

Full name: الاسم الكامل:

Nationality: الجنسية:

Job title: الوظيفة:

Company: الشركة:

Work phone: هاتف العمل:

Mobile: المتحرك:

E-mail address: البريد الإلكتروني:

Are there any family circumstances of which you feel we should be aware of?

هل هناك أي ظرف من الظروف العائلية تشعر بأننا يجب أن نكون على بينة منها؟

 Deceased Parent وفاة أحد الوالدين Divorced مطلق Separated منفصل Adopted متبنى Other / أخرى

حدد / Specify

حدد / Specify

Others authorized to collect your child/emergency contact: أشخاص مخولون بإصطحاب الطفل/بيانات التواصل في حالات الطوارئ

Name الاسم	Mobile المتحرك	Relationship to child صلة القرابة بالطفل
1.		
2.		

4. Siblings: الأخوة والأخوات بالمدرسة

Details of brothers and sisters already in NWPS or applying at this time

بيانات الأخوة أو الأخوات المسجلين في مدرسة العالم الجديد الخاصة سابقاً أو المتقدمين حالياً للتسجيل

Student name اسم الطالب	Class الصف	Student name اسم الطالب	Class الصف

5. Home Details: بيانات السكن

Emirate/الإمارة Area/المنطقة

Street Name/إسم الشارع Street No./رقم الشارع

Building/بناية Build. Name/اسم البناية

Apartment No./رقم شقة Villa No./رقم الفيلا

Villa/فيلا Nearest Place to home/إسم أقرب مكان عام للمنزل

6. Transportation: المواصلات

Do you want to register by bus? Yes No/لا هل ترغب في التسجيل بالمواصلات؟

7. Fee payment: دفع الرسوم

Fees are normally invoiced in the name of the father. If this is not suitable, indicate your preferences at right:

تسدد الرسوم الدراسية عن طريق ولي الأمر فإن لم تكن؛ يرجى استكمال بيانات الجهة أو الشخص المخول بدفع الرسوم الدراسية.

Company : الشركة
Address : العنوان
Contact Person:
اسم الشخص للتواصل
Phone : الهاتف
Email: البريد الإلكتروني

8. Medical Details: البيانات الطبية

List any medical complaints (illnesses, allergies or dietary requirements. Attach reports if appropriate)

يرجى إدراج أي شكاوى طبية (أمراض، حساسية أو متطلبات غذائية) (يرجى إرفاق التقارير اللازمة)

--

9. Educational Details: البيانات التعليمية

Has your child ever been identified as having any special needs or learning difficulties?

No/لا Yes/نعم هل يعاني الطالب من احتياجات خاصة أو صعوبة في التعلم؟

If Yes, please provide details (attach reports if appropriate)

--

10. Checklist: المستندات المطلوبة

Valid Passport	جواز السفر ساري المفعول	1
Valid Residence	الإقامة سارية المفعول	2
Family Book (Kholasat Al Qayd)	خلاصة القيد	3
(6) photos	صور شخصية عدد (6)	4
Student's ID card	الهوية الإماراتية الأصلية للطالب	5
ID card for the father & mother	الهوية الإماراتية الأصلية للأب والأم	6
Birth Certificate	شهادة الميلاد	7
Last Certificate stamped: 1- from Pvt Schools Ministry of Education curriculum and Gov Schools. 2- from KHDA if Private Schools Uk or American. 3- Ministry of Foreign Affairs and the Embassy from out of country.	شهادة نجاح آخر صف دراسي : 1- وزارية من مدرسة حكومية أو خاصة منهاج وزارية 2- مصدقة من الهيئة من مدرسة خاصة منهاج أمريكي أو بريطاني. 3- مصدقة من السفارة و وزارة الخارجية من خارج الدولة.	8
Transfer Certificate stamped from Educational Zone	شهادة انتقال مصدقة من المنطقة التعليمية من خارج امارة دبي	9
Leave Certificate stamped from Gov. Schools.	شهادة ترك مصدقة من المدارس الحكومية من داخل امارة دبي	10
Leave Certificate stamped from Ministry of Foreign Affairs and the Embassy from out of country.	شهادة انتقال مصدقة من السفارة و وزارة الخارجية من خارج الدولة	11

11 Declaration: تصريح شر في

I declare that : أصرح بالتالي :

a.	The above information is, to the best of my knowledge, correct and I have not withheld anything that could have a material effect on the school's decision to accept my child. المعلومات الواردة أعلاه، صحيحة، ولم أقم بحجب أي شيء يمكن أن يكون له تأثير على قرار المدرسة في قبول ابني.
b.	I have read, understood and agree to the fee policy and the Undertaking (see the Consent Form) لقد اطلعت وأوافق على سياسة الرسوم والتعهد (مرفق نموذج الشروط)
c.	I wish to enroll my child in the school اطمح أن أسجل ابني في المدرسة
d.	Parent's / Guardian's Signature: توقيع ولي الأمر/الوصي:

12. Private for Student Affairs Department

1	<input type="checkbox"/> SIS	Registrar Name:	Date:
2	<input type="checkbox"/> KHDA	Registrar Name:	Date: